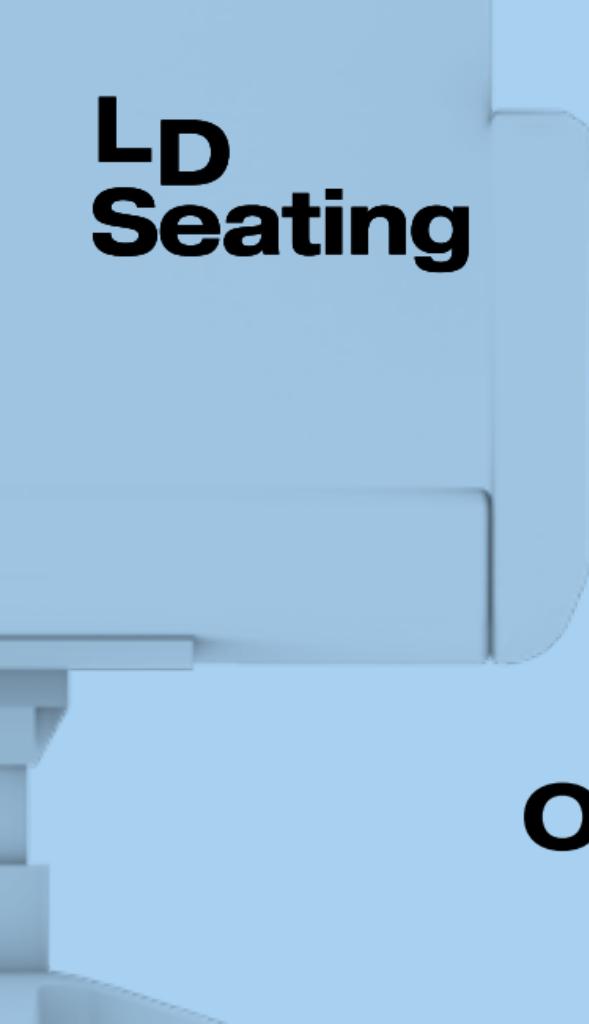


Instructions de montage Operating instructions Bedienungsanleitung

ldseating.com



LD Seating

Office chairs

Soft & relax

**Make
a good
move**

FR

Félicitations !
Vous êtes assis sur
le produit de qualité
issu de la fabrication
de la société LD
Seating. Cependant,
gardez à l'esprit
qu'une mauvaise
utilisation de la
chaise peut causer
des problèmes. Par
conséquent, utilisez
nos conseils pour
l'assise correcte
et l'utilisation de
toutes les fonctions
de votre chaise.
De cette manière,
vous apportez
une contribution
significative à la
prévention des
problèmes d'assise.

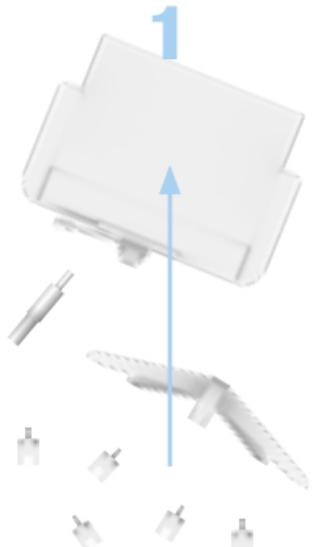
EN

Congratulations!
You are sitting
on a high quality
product from the LD
Seating production.
Please keep in mind
that improper use
of the chair can
cause problems.
Therefore, use
our tips for proper
seating and enjoy all
the benefits of your
chair. In this way,
you can contribute
significantly
to preventing
problems
associated
with sitting.

DE

Herzlichen
Glückwunsch!
Sie sitzen auf einem
Qualitätsprodukt
des Produzenten
LD Seating.
Beachten Sie
bitte alle unsere
Anweisungen, um
den Stuhl richtig
einzustellen,
Ihren Sitzkomfort
zu erhöhen
und Probleme
beim Sitzen
zu vermeiden.

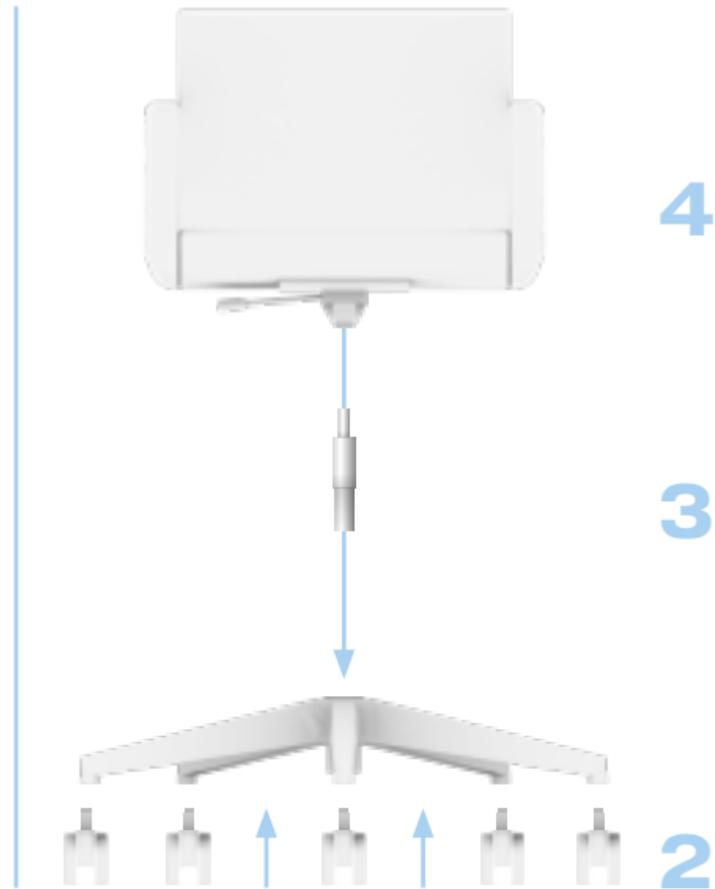
Montage



Assembly



Montage



4

3

2

(FR)

Montage

1. Retirez les pièces de la boîte.
2. Placez les roues sur la croix.
3. Placez la croix avec les roues sur le sol et insérez le piston dans la croix.
4. Placez le kit de siège sur le piston.

Consignes de sécurité !

N'exposez pas le piston à gaz à la chaleur et ne le démontez pas.

(EN)

Assembly

1. Remove the parts from the box.
2. Attach the castors on the cross.
3. Place the cross wheels down on the floor and insert the piston into the cross.
4. Place the seat assembly on the piston.

Safety instructions!

Do not expose the gas piston to heat or disassemble it.

(DE)

Montage

1. Entfernen Sie die Teile aus der Box.
2. Setzen Sie die Rollen auf das Fußkreuz.
3. Legen Sie das Fußkreuz auf den Boden und setzen Sie die Gasfeder quer ein.
4. Setzen Sie die Sitzbaugruppe auf die Gasfeder.

Sicherheitshinweise!

Setzen Sie die Gasfeder keiner Hitze au und demontieren Sie diese nicht.

Utilisation de la chaise

Using the chair

Anwendung des Stuhles



(FR)

Bonne posture et utilisation correcte de la chaise

Une assise correcte et dynamique a un effet positif sur la créativité, la productivité, la motivation et la santé. Même la chaise excellente peut offrir des avantages complets uniquement si elle est correctement ajustée et utilisée.

(EN)

Proper seating and use of the chair

Proper sitting has a positive effect on Creativity, Productivity, Motivation and Health. Even an excellent chair can provide its full benefits only if it is properly adjusted and used.

(DE)

Richtiges Sitzen, Benutzung des Stuhles

Richtiges Sitzen wirkt sich positiv auf Kreativität, Produktivität, Motivation und Gesundheit aus. Selbst ein ausgezeichneter Stuhl kann nur dann den vollen Nutzen bringen, wenn er richtig eingestellt und angewendet wird.

Le réglage

Adjustment

Einstellung



(FR)

Réglage de la hauteur du siège

Augmentation de la hauteur du siège

1. Allégez le siège
2. Poussez le levier droit vers le haut (le siège augmente lentement)
3. Sélectionnez une hauteur convenable et relâchez le levier
4. Le siège sera verrouillé en cette position

Abaissement de la hauteur du siège

1. Chargez le siège
2. Poussez le levier droit vers le haut (le siège se rétracte lentement)
3. Sélectionnez une hauteur convenable et relâchez le levier
4. Le siège sera verrouillé en cette position

(EN)

Seat height adjustment

To raise the seat

1. Lift the weight of the seat.
2. Push the right lever up (the seat goes slowly up).
3. Select the appropriate height and release the lever.
4. The seat is locked in the desired position.

To lower the seat

1. Put full weight on the seat.
2. Push the right lever up (the seat goes slowly down).
3. Select the appropriate height and release the lever.
4. The seat is locked in the desired position.

(DE)

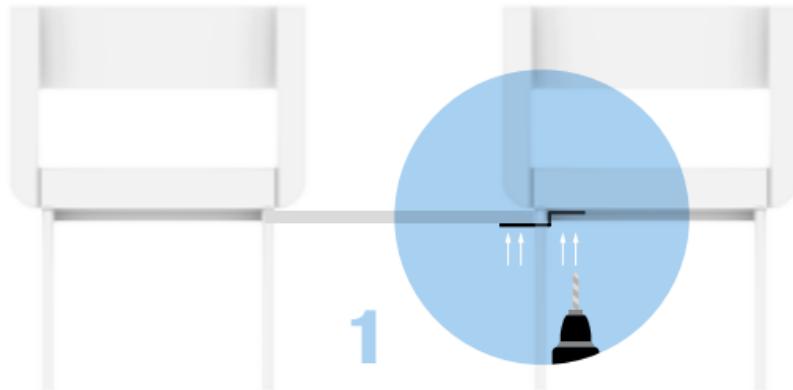
Sitzhöhen-verstellung Erhöhung der Sitzhöhe

1. Erleichtern Sie den Sitz.
2. Drücken Sie den rechten Hebel nach oben (Sitz fährt langsam nach oben).
3. Wählen Sie die entsprechende Höhe und lassen Sie den Hebel los.
4. Der Sitz wird in dieser Position fixiert.

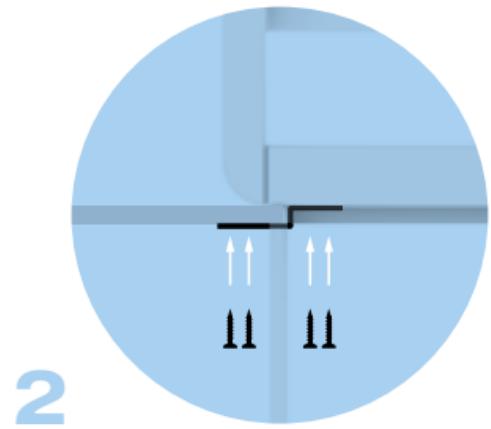
Senkung der Sitzhöhe

1. Belasten Sie den Sitz.
2. Drücken Sie den rechten Hebel nach oben (Sitz fährt langsam nach unten).
3. Wählen Sie die entsprechende Höhe und lassen Sie den Hebel los.
4. Der Sitz wird in dieser Position fixiert.

Montage



Assembly



Montage

(FR)

Montage de la table

- 1.** Dévissez les têtes des vis visibles sur le côté souhaité en bas du siège
- 2.** Apposez les poignées métalliques fournies et vissez-les au siège
- 3.** Placez le plateau de table sur les poignées et percez préalablement les trous avec un foret de ø3 mm. Profondeur maximale du trou est de 20 mm
- 4.** Fixez le plateau de table aux profilés métalliques à l'aide des vis fournies

(EN)

Table assembly

- 1.** In the bottom part of the seat, unscrew the visible screw heads on the required side.
- 2.** Take the supplied metal handles and attach them to the seat.
- 3.** Place the table top on the handles and prepare drill holes in it with an ø3 mm drill bit. The maximum drilling depth is 20 mm.
- 4.** Attach the table top to the metal profiles with the supplied screws.

(DE)

Montage Anbautisch

- 1.** Lösen Sie im unteren Teil des Sitzes die sichtbaren Schraubenköpfe auf der gewünschten Seite.
- 2.** Befestigen Sie die mitgelieferten Metallgriffe an dem Sitz.
- 3.** Wir befestigen die Tischplatte an den Griffen und bohren die Löcher mit einem ø3 mm Bohrer vor. Die maximale Tiefe des Lochs beträgt 20 mm.
- 4.** Befestigen Sie die Tischplatte mit den mitgelieferten Schrauben an den Metallprofilen.

Montage

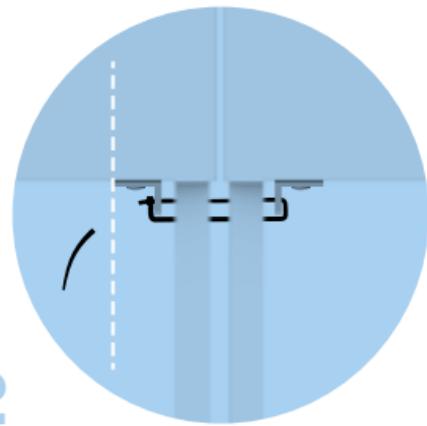
Assembly

Montage

1



2



(FR)

Connexion de deux modèles

- 1.** Faites passer les attaches de câble à travers les œillets métalliques
- 2.** Serrez suffisamment les sangles
- 3.** Coupez les extrémités saillantes des sangles

(EN)

Fastening of 2 models

- 1.** Thread the cable ties through the metal attachment loops.
- 2.** Tighten the cable ties.
- 3.** Cut off the excess ends.

(DE)

Die Verbindung von 2 Modellen

- 1.** Führen Sie die Kabelbinder durch die Metallohren.
- 2.** Bänder ausreichend festziehen.
- 3.** Schneiden Sie die hervorstehenden Enden der Bänder ab.

(FR)

Utilisation de la chaise

Cette chaise ne doit être utilisée qu'avec l'attention et le soin nécessaires pour son but. Assurez-vous que les différentes parties de la chaise ne heurtent pas le meuble, à la fois en position assise et pendant tout autre mouvement de la chaise. Cela pourrait causer leur endommagement. L'utilisation de cette chaise à d'autres fins (assise sur le dossier, etc.) est très dangereuse et peut provoquer des blessures.

Maintenance et nettoyage

Pour le nettoyage et l'entretien normal, passez l'aspirateur sur les tissus d'ameublement régulièrement. Si nécessaire, nettoyez avec un agent doux CLEANEE (produit écologique et certifié pour le nettoyage des housses de chaises et de canapés). Nettoyez les pièces en plastique uniquement avec des détergents doux. N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs.

Réparations de service

Toutes les réparations liées au remplacement des composants et du piston de levage doivent toujours être effectuées par un travailleur qualifié!

(EN)

Using the chair

This chair may only be used for its intended purpose with due attention and care. Make sure that the individual parts of the chair do not hit furniture, both while sitting and when the chair is moving. The chair could get damaged. Using the chair for other purposes (sitting on the backrest, etc.) is very dangerous and can cause injury.

Maintenance and cleaning

For routine cleaning and maintenance, vacuum the upholstery fabrics regularly. If necessary, clean with gentle agent CLEANEE (an environmentally certified product for cleaning chair and sofa covers). Clean the plastic parts with mild detergents only. Do not use aggressive chemical cleaners.

Service repairs

All repairs that require the replacement of components and the lifting piston should always be carried out by a trained specialist!

Anwendung des Stuhles

Dieser Stuhl darf nur mit der gebotenen Sorgfalt und Sorgfalt für seinen Zweck verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die einzelnen Teile des Stuhls weder beim Sitzen noch bei anderen Bewegungen des Stuhls auf die Möbel treffen. Sie könnten beschädigt werden. Die Verwendung dieses Stuhels für andere Zwecke (Sitzen auf der Rückenlehne usw.) ist sehr gefährlich und kann zu Verletzungen führen.

Wartung und Reinigung

Saugen Sie zur routinemäßigen Reinigung und Wartung die Möbelstoffe regelmäßig ab. Bei Bedarf mit CLEANEE (ökologisches und zertifiziertes Produkt zur Reinigung von Stuhl- und Sofabezügen) reinigen. Reinigen Sie Kunststoffteile nur mit milden Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Servicereparaturen

Alle Reparaturen im Zusammenhang mit dem Austausch von Bauteilen und des Hubkolbens sollten immer von einem geschulten Arbeiter durchgeführt werden!

